

## AN ROINN OIDEACHAIS AGUS EOLAÍOCHTA

## SCRÚDÚ AN TEASTAIS SHÓISEARAIGH, 2002

**IODÁILIS - GNÁTHLEIBHÉAL**  
 (320 marc)

DÉARDAOIN, 20 MEITHEAMH - MAIDIN, 9.30 go 12.00

STAMPA AN IONAIID

UIMHIR AN IARRTHÓRA

## N.B. LE hAGHAIDH AN SCRÚDAITHEORA AMHÁIN

CUID	ROINN	MARC
I	A	
	B	
II	A	
	B	
III	A	
	B	
IOMLÁN		

**TREORACHA GINEARÁLTA**

- Trí chuid atá sa pháipéar seo: Cuid I - Cluastuiscint; Cuid II - Léamhthuiscint; Cuid III - Scríobh na Teanga.
- Ba chóir iarracht a dhéanamh ar na ranna ar fad i ngach cuid den pháipéar a fhreagairt agus ba chóir na freagraí a scríobh sna spásanna cuí sa scrúdpháipéar. (Tá breis páipéir le fáil má bhíonn gá leis).
- Tabhair aird ar leith ar na treoracha speisialta a ghabhann le gach mír. (Tabhair faoi deara go dtugtar treoracha i gCuid I ar an téip agus ar an bpáipéar araon).
- Chomh luath agus a bheidh Cuid I críochnaithe agat moltar duit bualadh ar aghaidh láithreach go dtí Cuid II agus Cuid III.
- NÁ DEARMAD DO SCRÚDUIMHIR A CHUR SA SPÁS CUÍ THUAS.

## CUID I: CLUASTUISCINT (140 MARC)

### A

Cloisfidh tú gach fógra, teachtaireacht nó comhrá faoi dhó. Tig leat nótaí a bhreacadh síos le linn na chéad éisteachta. Is féidir an cheist a fhreagairt i ndiaidh ceachtar den dá éisteacht.

1. (a) Ceannaíonn an cailín  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Dhá chárta poist agus dhá stampa
- Dhá chárta poist agus dhá chlúdach litreach
- Dhá chárta poist agus dhá pheann
- (b) Íocann sí  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- €3
- €4
- €2
2. (a) Tá Raoul Bova pósta  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Fíor  Bréagach
- (b) Is maith le Raoul Bova  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Snámh agus peil
- Peil agus sciáil
- Snámh agus cispheil
3. (a) Tá Carla ag dul go hÉirinn ar feadh  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Trí seachtaine
- Míosa
- Trí mhí
- (b) I Mí Lúnasa tá Cristina  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Ag obair i siopa
- Ag staidéar

Ag dul ar saoire lena tuismitheoirí

4. (a) Ar shúile Chiara tá dath  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Uaine
- Donn
- Gorm
- (b) Tráthnóna Dé Sathairn  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Oibríonn Chiara i siopa a hathar
- Tugann Chiara aire dá deartháir
- Téann Chiara go dtí an giomnásiam
5. (a) Tosaíonn na cúrsaí teanga ar  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- 1ú Iúil
- 1ú Meitheamh
- 20ú Meitheamh
- (b) In áireamh sa chúrsa beidh  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- 4 huaire de theagasc sa tráthnóna
- 5 huaire de theagasc sa tráthnóna
- 4 huaire de theagasc ar maidin
6. (a) Na daoine óga a bhí bainteach leis an timpiste bhí siad  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Ar scútar
- Ar rothar
- I gcarr
- (b) Cad iad na coda den chorp a luaitear?  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Ceann agus gualainn
- Glúin agus droim
-

## B

- (i) Labhraíonn Claudia agus Paolo faoina samhradh. Éist go cúramach leis an gcomhrá. Cloisfidh tú é faoi thrí. Cloisfidh tú ar dtús é ó thosach deireadh. Ansin cloisfidh tú arís é i gcúig mhír. Beidh sos i ndiaidh gach míre le caoi a thabhairt duit an cheist faoin mír sin a fhreagairt. Ansin ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad as a chéile arís.

1. (a) Céard a rinne Paolo le linn na saoire?  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Chuaigh sé go hÉirinn

D'fhan sé sa bhaile

Chuaigh sé go dtí na sléibhte

- (b) Cén fáth a ndeachaigh Claudia go hÉirinn?  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Ar cuairt ar chara

Chun an tuath a fheiceáil

Chun cúrsa Béarla a dhéanamh

2. (a) In Éirinn d'fhan Claudia  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Le cara

I mB & B

Le clann Éireannach

- (b) Níor tháinig feabhas ar a cuid Béarla  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Fíor

Bréagach

3. Le linn deireadh na seachtaine  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Thug Claudia cuairt ar áiteanna eile in Éirinn

Chuaigh Claudia ar fud Bhaile Átha Cliath

Chuaigh Claudia ar dioscó

4. (a) Cén rud in Éirinn a b'fhearr le Claudia?  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- An bia agus an deoch
- Na daoine agus an tuath
- An ceol agus na cluichí Gaelacha
- (b) In Éirinn d'fhoghlaim Claudia an chaoi le  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Marcaíocht ar chapall
- Galf a imirt
- Iascach a dhéanamh
5. Níor mhaith le Claudia  
*Cuir tic sa bhosca ceart*
- Bia na hÉireann
- Muintir na hÉireann
- Aimsir na hÉireann

(ii) Cuireann Francesca glaoch teileafóin ar a cara Massimo. Éist go cúramach leis an gcomhrá. Cloisfidh tú é faoi thrí. Cloisfidh tú ar dtús é ó thosach deireadh. Ansin cloisfidh tú arís é i gcúig mhír. Beidh sos i ndiaidh gach míre le caoi a thabhairt duit an cheist faoin mír sin a fhreagairt. Ansin ar deireadh, cloisfidh tú an comhrá ar fad as a chéile arís.

1. (a) Teastaíonn ó Francesca a fháil amach  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Céard a rinne Massimo deireadh na seachtaine seo caite

Céard atá ar siúl ag Massimo deireadh na seachtaine seo

An ndeachaigh Massimo ar scoil inné

(b) Cén uair ar mhaith le Francesca dul amach?  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Dé hAoine

Dé Sathairn

Dé Domhnaigh

2. Cad atá beartaithe ag Massimo don lá sin?  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Peil a imirt

Breathnú ar an teilifís

Leadóg a imirt

3. (a) Deireann Massimo go bhfuil an scannán “Harry Potter”  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Leadránach

Spéisiúil

Greannmhar

(b) B’fhearr le Massimo dul go dtí pizzeria toisc  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Nach maith leis dul ar dioscó

Go ndeachaigh sé ar dioscó an lá roimhe sin

Go gceapann sé go mbeidh ocras air

4. (a) Socraíonn siad bualadh le chéile  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Ag 6.30

Ag 7.15

Ag 8.30

- (b) Tairgeann Massimo  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Go gcuirfidh sé bord in áirithe

Go dtógfaidh sé Francesca

Go gcuirfidh sé glaoch teileafóin ar chara eile

5. Sí an uimhir theileafóin a thugann Francesca do Massimo  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

081 338450

081 438450

081 538450

## CUID II: LÉAMHTHUISCINT (120 MARC)

### A

1. Féach ar na comharthaí, na hainmneacha agus na fógraí anseo thíos. Tá rogha agat idir ceithre fhreagra ar gach ceist. Roghnaigh an freagra ceart ar gach ceist trí *(a)*, *(b)*, *(c)* nó *(d)* a scríobh sa bhosca atá ar fáil.

(i) Teastaíonn uait roinnt feola a cheannach san Iodáil. Cén siopa a rachfá chuige?

(a) **LIBRERIA**

(b) **MACELLERIA**

(c) **FRUTTERIA**

(d) **NEGOZIO DI SCARPE**

(ii) Cén áit a mbeadh súil agat an comhartha seo thíos a fheiceáil?

### LABORATORIO LINGUISTICO

(a) in ospidéal

(b) sa phictiúrlann

(c) in aerfort

(d) i scoil

(iii) Cá rachfá dá dteastódh uait leabhar a bhí ar iasacht agat a thabhairt ar ais?

(a) **BIBLIOTECA**

(b) **EDICOLA**

(c) **STAZIONE**

(d) **BANCA**

(iv) Téann tú go dtí

### GELATERIA

má theastaíonn uait

(a) iris a cheannach

(b) pizza a fháil

(c) uachtar reoite a ithe

(d) CD a cheannach



2. Léigh na fógraí seo thíos agus freagair na ceistanna trín uimhir cheart a scríobh sna boscaí a thugtar.

1.

*chiasara mercoledì*

**Topkapi**

PUB RISTORANTE TROPICALE

00185 Roma - Via dei Sardi, 2/A  
Tel. 49.15.78



3.



**ANTICA OSTERIA**

dalle 20.00 alle 24.00  
domenica riposo  
si consiglia la prenotazione

00185 ROMA  
via dei Sabelli, 47/49/51 (San Lorenzo)  
tel. 4940726

2.



Aperto fino alle 02:00



Aperto tutti i giorni  
Parcheggio convenzionato



Pizza Regina Margherita, 28/31  
00189 Roma • Tel. 06/854.81.30

4.



**Il Glicine e  
la Margherita**

Ristorante  
Pizzeria  
Griglieria  
Giardini interni

Roma  
Corso Trieste, 99a - 103  
Tel. 06/8555298  
Aperti a pranzo e cena

Cén bhialann

- (a) atá ar oscailt gach lá?
- (b) atá ar oscailt am lóin agus am dinnéir?
- (c) atá dúnta Dé Céadaoin?
- (d) a mholann áirithint a dhéanamh?

3. Féach ar na ticéid iontrála a leanas agus freagair na ceisteanna seo thíos.

1.



Cén lá den tseachtain a ndeachaigh an duine go dtí an taispeántas?

2.



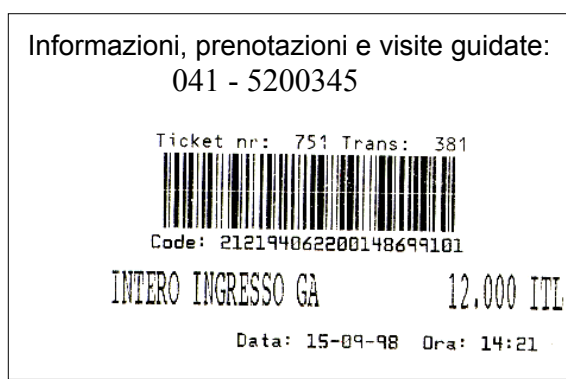
Cé mhéad a chosnaíonn an ticéad seo?

3.



Cé mhéad duine a cheadaíonn an ticéad seo isteach?

4.



Tabhair dhá chúis a nglaofá ar an uimhir ar bharr an ticéid.

4. Léigh an fógra a leanas agus freagair na ceisteanna seo thíos.

# Call Center

Il turista è in linea  
*Info tourist line*

Il **call center** fornisce informazioni in italiano, inglese, francese, spagnolo e tedesco riguardanti:

- Eventi
- Arte e cultura
- Luoghi dello spettacolo
- Ristorazione
- Servizi utili
- Shopping
- Trasporti

**Tutti i giorni**  
dalle 9.00 alle 19.00

Call Center

06  
36004399



- (a) Céard iad na teangacha inar féidir leat an t-eolas a fháil?

---

---

- (b) Ainmnigh **trí** rud ar féidir eolas a fháil fúthu.

---

- (c) Oibríonn an call center le linn deireadh na seachtaine.

*Cuir tic sa bhosca ceart*

**Fíor**

**Bréagach**

5. Léigh an fógra a leanas agus freagair an cheist seo thíos.



The advertisement shows a woman sitting at a desk, reading a book. A laptop is open in front of her. The text 'Biblioteche di Roma' is visible in the top left corner of the ad. At the bottom, the slogan 'al centro dei tuoi interessi' is repeated in two lines.

Sai che a Roma ci sono tante biblioteche dove leggere, studiare, ascoltare musica, vedere film e documentari, giocare e navigare in Internet, incontrare gente e conoscere nuovi amici e amiche? Cerca la biblioteca più vicina a casa tua!

Ainmnigh **cúig** rud ar féidir leat a dhéanamh i leabharlann sa Róimh.

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_

- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_

6. Léigh an t-eolas a leanas faoi Maria Grazia Cucinotta agus freagair na ceistanna seo thíos.



Maria Grazia Cucinotta è nata a Messina, in Sicilia, sotto il segno del Leone. Ha cominciato a lavorare a 16 anni, prima come modella, poi come attrice. Il suo primo film importante è stato “Il Postino” con Massimo Troisi.

Maria Grazia è molto bella: ha un bel fisico e lunghi capelli neri e occhi neri. Ha moltissimi ammiratori che le scrivono lettere e e-mail.

Quando ha il tempo di stare a casa, Maria Grazia ama chiacchierare al telefono, leggere, fare ginnastica e imparare l’inglese.

Cucina molto bene e le piace invitare amici per mangiare insieme le specialità della cucina siciliana.

	<b>Fíor</b>	<b>Bréagach</b>
(a) Bhí Maria Grazia ina haisteoir i gcónaí.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(b) Tá folt dubh gruaige aici.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- (c) Tá súile gorma aici.
- (d) Cuireann daoine geallmhara bronntanais chuici.
- (e) Is breá léi bheith ag foghlaim Béarla.
- (f) Is cócaire an-mhaith í.

## B

1. Léigh an teachtaireacht a leanas agus freagair na ceisteanna seo thíos.

*Cara Monica,*

Mi dispiace, ma non posso venire al cinema con te sabato sera perché è il compleanno di mio fratello. Perché non andiamo venerdì pomeriggio? Va bene per te? Spero di sì!! Ricordati di riportarmi la rivista che ti ho prestato e di telefonare a Eleonora per invitarla.

*Simonetta*

- (a) Cén uair a bhí Simonetta ceaptha dul go dtí an phictiúrlann le Monica?
- 

- (b) Ní féidir le Simonetta dul go dtí an phictiúrlann mar  
*Cuir tic sa bhosca ceart*

Is é breithlá a hathar é

Is é breithlá a dearthár é

Is é breithlá a deirféar é

- (c) Cén dara rogha a mholann Simonetta?
-

(d) Ainmnigh rud **amháin** a chuireann Simonetta i gcuimhne do Monica.

---

2. Chuir Cecilia Grandi isteach ar chúrsa Béarla i mBaile Átha Cliath. Léigh an fhoirm iarratais agus freagair na ceisteanna seo thíos.

NOME	<i>Cecilia</i>	COGNOME	<i>Grandi</i>
INDIRIZZO	<i>Via Mazzini, 25 Amalfi (SA)</i>		
TEL.	<i>088 345762</i>	E-MAIL	<i><u>cegra@tin.it</u></i>
DATA DI NASCITA	<i>28 gennaio 1985</i>		
LIVELLO DI CONOSCENZA DELLA LINGUA	<i>buono</i>		
DATA DI ARRIVO	<i>10 luglio 2002</i>	DATA DI PARTENZA	<i>31 luglio 2002</i>
MODALITÀ DI PAGAMENTO:	Contanti		<input type="checkbox"/>
	Carta di credito		<input checked="" type="checkbox"/>
	Trasferimento bancario		<input type="checkbox"/>
	Assegno internazionale		<input type="checkbox"/>
ALLOGGIO	Albergo		<input checked="" type="checkbox"/>
	Appartamento		<input type="checkbox"/>
	Ostello		<input type="checkbox"/>
SPORT PREFERITI	Nuoto		<input checked="" type="checkbox"/>
	Tennis		<input type="checkbox"/>
	Vela		<input checked="" type="checkbox"/>
	Pallavolo		<input type="checkbox"/>
	Trekking		<input type="checkbox"/>

(a) Cén uair a rugadh Cecilia?

---

(b) Cén leibhéal Béarla atá aici?

---

(c) Cén uair a fhágfaidh sí Baile Átha Cliath?

---

(d) Cén bealach íocaíochta atá roghnaithe aici?

---

(e) Cén sórt lóistín atá á roghnú aici?

---

(f) Cad iad na cleasa lúith is fearr léi?

---



### CUID III: SCRÍOBH NA TEANGA (60 MARC)

## A

Freagair ceist 1 agus ceist 2.

1.

*Ciao a tutti! Mi chiamo Salvatore e sono siciliano. Se volete avere un amico italiano, scrivetemi. A scuola studio italiano, storia, geografia, matematica, educazione tecnica, scienze, informatica, inglese. Nel tempo libero vado in discoteca e al cinema. Adoro Julia Roberts!*

Scríobh cárta poist chuig Salvatore (in Iodáilis) ag insint dó faoin scoil. (Thart ar 25 focal).

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

2. Tá tú ag fanacht le do chara Máire agus a clann faoin tuath. Scríobh cárta poist (in Iodáilis) chuig do pheannchara (thart ar 25 focal).

- Abair cá bhfuil tú agus ar feadh cé mhéad ama
- Abair go dtéann tú go dtí an linn snámha gach lá le Máire
- Abair go bhfuil an aimsir go maith
- Abair go bhfuil súil agat é/í a fheiceáil go luath

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# B

Freagair ceist 1 nó ceist 2.

1. Sa cholún ar clé tá na  
**codanna tosaigh d'abairtí**

Sa cholún ar dheis tá na  
**codanna deiridh d'abairtí**

Trí na codanna deiridh agus na codanna tosaigh a mheaitseáil, tabhair cuntas ar lá tipiciúil scoile.

## Colún Clé

Le lezioni  
Alle 11,00  
Alle 15,30  
Alle 18,00  
Dopo cena

## Colún Deas

guardo la TV  
c'è un intervallo  
cominciano alle 8 di mattina  
torno a casa  
ceno con la mia famiglia

(a) *Déanta mar shampla duit.*

(a) Le lezioni **cominciano alle 8 di mattina**

(b) Alle 11,00 \_\_\_\_\_

(c) Alle 15,30 \_\_\_\_\_

(d) Alle 18,00 \_\_\_\_\_

(e) Dopo cena \_\_\_\_\_

# NÓ

2. Níl na focail sna habairtí thíos san ord ceart. An féidir leat iad a athscríobh san ord ceart?

(a) *Déanta mar shampla duit.*

(a) ESTATE      ITALIA      QUESTA      IN      VADO

**QUESTA ESTATE VADO IN ITALIA**

(b) GENITORI      NEGOZIO      MIEI      I      UN      HANNO

(c) SCUOLA      MOLTI      HO      A      AMICI

(d) PIACE      LA      MOLTISSIMO      MI      GEOGRAFIA

(e) AMICO KARL È IL SIMPATICO MIO MOLTO

---